



THE

Stagecoach EXPRESS

MUNICIPAL NEWSLETTER - TOWN OF STANSTEAD

JUNE 15, 2016 | VOL. 2 – NO. 5 | LEGAL DEPOSIT



NOW OPEN RESTAURANT AM Breakfast & Lunch

A new restaurant offering a warm family atmosphere, opened its doors on April 21 at 232 Dufferin Street in Stanstead. Owner Ashley Mills welcomes you every day for breakfasts as well as light lunches between 6 a.m. and 3 p.m.

A customized catering service is also available.

For more information,
you can contact her at
819-704-0733

MUNICIPALITY in Brief



- Stanstead Farmer's Market returns on Sundays beginning June 26, from 10:30 a.m. to 12:30 p.m. at the entrance to Stanstead College;
- The 5 km race on Saturday, July 9 at 10 a.m. begins at the Town Hall;
- For emergencies regarding water main breaks or sewer backups, please call 819-876-7181, ext. 7.

HACKETT PARK – WELCOME MONUMENT

The Town of Stanstead would like to take this opportunity to thank those who contributed to the Welcome Monument. Thanks go out to Mr. Brian Belknap, co-owner of Lepitre Granite, for donating a piece of granite as well as owners of T.D. Granite, Mrs. Tara RoBertson, and Mrs. Diane Falconer for their donation of sandblasting. Town Councillors, Wayne Stratton and Paul Stuart, have voluntarily worked on the stone and restored the plaque to beautify the monument at Hackett Park.





STANSTEAD IS BEAUTIFUL

Over the last three years and in collaboration with participants from the "Attaining a 4th Fleuron in Stanstead" project, a great deal of effort has been put into the beautification of our town's gardens and landscaping.

New flowerbeds have been set up on municipal land and flower beds have been added in front of several businesses and industries.

Our thanks are extended to all those who participated in this project. Mrs. Nicole Doyon even came out of retirement to give us a hand structuring the last three years of the project. **Thanks Nicole!**

This year, Nicole completed her commitment with us and the project could not be renewed.

A new horticulturist was therefore hired for the Town of Stanstead. We welcome Mrs. Diane Genois. Despite these changes, community involvement continues. Stanstead College students helped with the maintenance of flower beds and with the planting of annuals. Jardin-des-Frontières parents created new flower beds at their school and Phelps Helps participants at Sunnyside worked on their community garden and flowers. Thanks to these combined efforts and to all citizens who enhance their own gardens, the Town hopes to achieve their 4th Fleuron after the Fleurons du Québec evaluating committee visits in July.



BARBECUE PROPANE - Tank Safety

With summer and barbecue season upon us, it is a perfect time for reminders regarding propane tank safety.

- As of 2008, all new or recertified propane tanks with a capacity up to 40 lbs (18 kg) must be equipped with an anti-overflow device. To verify whether your tank is equipped, check the valve handle - it should be triangular or have an indication of an anti-overflow device;
- Cylinders must be recertified every 10 years, otherwise they will be taken off the market. Verify the tank collar for the manufacture date and all recertification dates. Make sure you use a certified bottle;
- If you need to transport your propane tank, make sure that it is secured in your vehicle. A loose bottle could be transformed into a projectile during an impact. Make sure the valve is closed (even if the bottle is empty) and insert the top cap for protection;
- Always store your propane tank in a well ventilated area away from any source of ignition;
- Do not put old propane tanks into the garbage or recycling. Instead, please bring it to the Fire Station or any hazardous household waste collection site.

Enjoy the barbecue season!



SERVICE FOR WATER OR SEWER EMERGENCIES

We wish to remind you that a service for water or sewer emergencies has been set up by the Town for any emergencies regarding a waterworks break or a sewer backup. To reach them, just call the Town Hall at 819-876-7181 and dial 7. You will then be asked to leave a short message with your name and phone number. The person in charge will contact you as soon as possible. For any other emergency, please contact the Sûreté du Québec or the Fire Department.

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL DOMAINE DES PIONNIERS



- 14 terrains prêts à construire
- Services d'aqueduc et d'égout inclus
- Prix à partir de 25 400 \$
- Crédits de taxes foncières jusqu'à 5 ans

www.domainedespionniers.com • 819 876-7181, poste 2

General

— I N F O R M A T I O N —



Recycling, compost, large waste, household hazardous waste (HHD)... the management of residual materials is like a puzzle. However, for the sake of our environment and our health, we must ensure that each item is disposed of properly. Following are reminders to help you keep it all sorted out.

Household hazardous waste: This designation encompasses hazardous waste that is common at home. It could be used oils, paint, solvents, pesticides, batteries, car batteries, as well as compact fluorescent light bulbs, drugs, etc. The list is long and it is very important that this waste is not placed in the garbage where it could ultimately affect our health and the environment.

It is important to keep these products in their original container and not to mix them with other products

.Most of these materials can be brought to the Eco Centre. Leftover paint, batteries, bulbs and propane tanks can also be taken to A. Fluet and Sons Hardware. Used oil, oil containers, filters, aerosol containers and old tires can be brought to L.P. Garage.

Large Waste and Electronics:

The Town no longer offers large waste collection. To have your large or electronic materials picked up, you must contact the Ressourcerie des Frontières to take advantage of their home collection service. Alternatively, during the summer season, you may bring your large waste items or electronics to the Depot Centre, which is open every second Saturday. This partnership with the Ressourcerie, has allowed us to significantly decrease the amount of large waste sent to our landfill.

The presence of several logos helps to identify household hazardous waste:



ECO-CENTRE

1095, Bilodeau, Barnston
819-849-9479

A. FLUET AND SONS HARDWARE

8, Principale, Stanstead
819-876-2706

L.P. GARAGE

2 Junction Street, Stanstead
819-876-5242

THE BORDER RESSOURCERIE

177 Cutting, Coaticook
1-855-804-1018

For more information on waste management, please visit www.abc-dubac.com. Among other things, you will find a waste management guide from the Memphrémagog MRC detailing every collection point in the region.

SPECIAL THANKS

to Guy Cloutier and Family

The Town of Stanstead would like to thank Mr. Guy Cloutier, his wife, Mrs. Wendy Johnson and his daughter, Mrs. Gabrielle Cloutier, for their time and effort.

Together, they voluntarily painted all the benches in Henry Seth Taylor Place.



DEPOSIT CENTER SCHEDULE

8, Daly street

June	18
July	2, 16 et 30
August	13 et 27
September	10 et 24
October	8 et 22

Deposit center is open from 9 a.m. to 12 p.m.



**IT'S UP TO YOU
TO TEACH HIM
GOOD MANNERS**

Informations

— PUBLIC NOTICES —

The return of fine weather brings back walks with Fido in the many parks and green spaces of the region. But does your canine companion know the proper manners to adopt in public? To ensure a harmonious coexistence between all different users of these parks and wooded areas, it is your duty to teach your dog good manners, which include the following.

- **Keep your dog on a leash:** did you know that Fido cannot run free in a public space? Indeed, many municipalities in the Eastern Townships require - and rightly so - that your dog be on a leash and accompanied by a person who can control him when he is outside the confines of your home or your property.

- **Pick up your dog's faeces:** did you know that in a public place you must remove Fido's faeces and dispose of it in a sanitary manner? This is a regulation in force in several municipalities in the region and one can easily understand why...

- **Register and identify your dog:** did you know that if you live in one of the municipalities served by the Eastern Townships SPA you must register your fourlegged companion (dogs, but cats as well) and make him wear, at all times, his identification tag? This municipal bylaw is not only to ensure his safety, but to give you peace of mind should he become lost or run away.

Consult the section **Dogs** under the "M'informer" tab at spaestrie.qc.ca. Our canine behavior specialist can also give you a few tips; you can reach her at **819-821-4727, ext. 111**. On the other hand, if you are experiencing a nuisance problem related to a domestic animal, call us at **819-821-4727, option 5**. Our team is here to help. **Enjoy your walk!**

**PROVINCE OF QUEBEC REGIONAL
MUNICIPALITY OF MEMPHRÉMAGOG COUNTY
TOWN OF STANSTEAD
DISPOSAL OF ASSETS WITH A VALUE GREATER
THAN \$ 10,000**

Notice is hereby given that in accordance with paragraph 1.0.1 of article 28 of the Cities and Towns Acts, the Town sold the asset described hereunder, which has a value greater than \$10,000 other than by auction or public submission:

Asset description

The sold property is located at 70-74 Principale Street in Stanstead and is known and designated as lot 5 075 371 of the Québec Registry, Registration Division of Stanstead.

Purchasers: Peter Weileder and Gail Flanders

Price of sale : \$80,000 (plus taxes)

The present text is not official, thus, the french version prevails.

GIVEN IN STANSTEAD ON JUNE 15, 2016.

Mtre. Jessica Tanguay, Town Clerk

Recreation

— CULTURE & COMMUNITY LIFE —



**STANSTEAD
FARMER'S MARKET**

The Farmer's Market returns on Sundays from **10:30 a.m. to 12:30 p.m.** beginning **June 26** and ending **October 9, 2016**. The market can be found at the entrance to Stanstead College at 450 Dufferin Street.

Come one and all!

5 KM RACE

2016 EDITION

The 15th edition of Stanstead's annual **5 km** race will be held Saturday, **July 9, 2016 at 10 a.m.** The course will follow the historic streets of Stanstead, starting and finishing in front of the Town Hall.

A registration fee of **\$ 10** (cash) per adult and **\$ 5** (cash) per child 12 years and younger will be payable. Registration will take place on the day of the race from **8 a.m. to 9:45 a.m.** in the gymnasium at Stanstead College.

Prizes will be awarded to the first-place runners and a medal will be awarded to the top three in each category.

Our thanks go out to the sponsors of this event: La Boutique Le Coureur and Marché Tradition Stanstead. For more information, please contact organizers Mr. Michael Sudlow at **819-876-5378** or Mr. Gordie Johnson at **819-838-5180**.